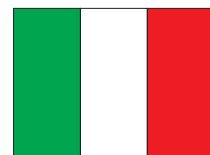


# Menù



## Antipasti

1 Antipasto della casa	S. Q.	4 Scampi Gratinati	€ 15,90
2 Prosciutto e Mozzarella	€ 9,90	5 Misto di Pesce alla Brace	S. Q.
3 Melone e Prosciutto	€ 8,90	6 Pesce Spada alla Brace	€ 12,90
4 Polpo all'Insalata	€ 11,90	7 Gamberoni alla Brace*	€ 16,90
5 Contorni di Mare	€ 12,90	8 Calamari alla Brace	€ 12,90
6 Contorni di Terra	€ 6,90	9 Seppia alla Brace	€ 12,90
7 Sautè di Cozze	€ 8,90	10 Frittura di Gamberi e Calamari*	€ 12,90
8 Sautè di Vongole	€ 13,90		
9 Cozze Gratinat	€ 8,90		
10 Insalata di Mais	€ 6,80		
11 Pizzette di Cecenielli	€ 8,90		
12 Alici Marinate	€ 7,90		
13 Carpaccio di Pesce	€ 12,90		

## Primi Piatti

1 Tubettoni Castel Nuovo	€ 10,90
2 Linguine al Cartoccio	€ 15,90
3 Linguine agli Scampi	€ 12,90
4 Linguine "allo Scoglio"	€ 14,90
5 Spaghetti alle Cozze	€ 9,90
6 Spaghetti ai frutti di Mare	€ 13,90
7 Spaghetti alle Vongole	€ 13,90
8 Risotto alla Pescatora	€ 13,90
9 Rigatoni Zucchine e Gamberetti	€ 12,90
10 Pennette al Pomodoro	€ 7,60
11 Pennette alle Noci	€ 9,90
12 Gnocchi alla Sorrentina	€ 8,90
13 Fettuccine alla Bolognese	€ 8,90
14 Zuppa di verdure	€ 7,60
15 Linguine all'Astice (1/2 porz)	€ 19,90
16 Fettuccine al Salmone	€ 10,90

Pasta senza glutine

## Secondi di Pesce

1 Spigole ed Orate al Kg.	€ 43,00
2 Pezzogne al Kg.	€ 59,00
3 Cocci al Kg.	€ 59,00

## Secondi di Carne

1 Bistecca alla Brace	€ 13,90
2 Filetto alla Brace	€ 15,90
3 Bistecca Irlandese (Angus) al Kg.	€ 59,00
4 Filetto al Pepe Verde	€ 16,90
5 Scaloppina	€ 10,90
6 Cotoletta	€ 9,90
7 Salsicce	€ 7,90
8 Costoletta	€ 7,90

## Contorni

1 Vari	€ 3,90
2 Parmigiana	€ 6,90

## Angolo del Friggitore

1 Pizza Fritta	€ 6,90
2 Patatine Fritte	€ 3,40
3 Frittura all'Italiana	€ 8,40
4 Mozzarella in Carrozza	€ 7,60

## Frutta e Dolci

1 Macedonia di Frutta Fresca	€ 3,90
2 Dolci della Casa	€ 4,40
3 Gelati Vari	€ 4,40
4 Macedonia con gelato	€ 4,90
5 Dolci di manifattura artigianale napoletana	€ 5,90

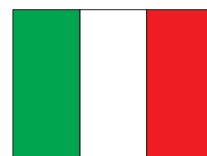
Senza Servizio

\*Congelato

TRATTORIA - PIZZERIA  
CASTEL NUOVO  
Paolo & Cosimo

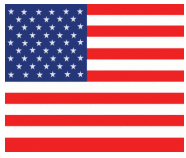
Coperto € 1,50

# Pizze



<b>Marinara</b> (pomodoro, origano, aglio)	€ 3,90
<b>Margherita</b> (pomodoro, mozzarella, formaggio, basilico)	€ 4,60
<b>Romana</b> (pomodoro, mozzarella, acciughe, origano)	€ 5,90
<b>Diavola</b> (pomodoro, mozzarella, salame, peperoncini)	€ 5,90
<b>Margherita al Filetto</b> (filetti di pomodorini, mozzarella, formaggio, basilico)	€ 5,90
<b>Affumicata</b> (provola, filetti di pomodorini, mozzarella, formaggio, basilico)	€ 5,90
<b>Mais</b> (mozzarella, mais, prosciutto, formaggio, basilico)	€ 6,70
<b>Quattro Formaggi</b> (formaggi misti, basilico)	€ 6,70
<b>Capricciosa</b> (pomodoro, mozzarella, funghi, prosciutto, salame)	€ 6,80
<b>Chef</b> (panna, prosciutto, funghi, mozzarella)	€ 6,80
<b>Quattro stagioni</b> (pomodoro, mozzarella, funghi, prosciutto, salame)	€ 6,80
<b>Ripieno</b> (ricotta, mozzarella, salame)	€ 6,90
<b>Zingara</b> (mozzarella, prosciutto, rucola)	€ 6,90
<b>Primavera</b> (ripieno bianco di mozzarella, pomodorini, rucola, scaglie di parmigiano)	€ 6,90
<b>Doc</b> (pomodorini, mozzarella di bufala, olio extravergine, parmigiano)	€ 7,30
<b>Diavolina</b> (salame di Castelpote (Bn), fiocco di ricotta)	€ 7,90
<b>Castel Nuovo</b> (mozzarella di bufala, rucola, pomodorini freschi, prosciutto crudo)	€ 7,90
<b>Pizze senza glutine</b>	

**Senza servizio**



# Menù



## Appetizers

1 Our Appetizer	S. Q.
2 Ham Raw and Mozzarella	€ 9,90
3 Melon and Ham Raw	€ 8,90
4 Octopus Salad	€ 11,90
5 Sea Appetizer	€ 12,90
6 Hearth Appetizer	€ 6,90
7 Mussels Sautè	€ 8,90
8 Clams Sautè	€ 13,90
9 Mussels au gratin	€ 8,90
10 Corn Salad	€ 6,80
11 "Small Fisches" Fritters	€ 8,90
12 Marinated Anchovies	€ 7,90
13 Carpaccio of Fish	€ 12,90

## First Courses

1 Pasta "Castel Nuovo"	€ 10,90
<small>Pasta with Cuttlefish - Cream Sauce - Tomato</small>	
2 Pasta al "Cartoccio"	€ 15,90
<small>Pasta with Shell Fish - Squids - Crawfish - Shrimps</small>	
3 Pasta with Escapes	€ 12,90
4 Pasta "allo Scoglio"	€ 14,90
<small>Pasta with Shell Fish - Squids and prawns</small>	
5 Pasta with Mussels	€ 9,90
6 Pasta with Seafood	€ 13,90
7 Pasta with Clams	€ 13,90
8 Rice with Seafood	€ 13,90
9 Pasta with Courgettes and Shrimps	€ 12,90
10 Pasta with Tomato	€ 7,60
11 Pasta with Walnuts	€ 9,90
12 Gnocchi alla Sorrentina	€ 8,90
<small>Mozzarella Cheese - Tomato Sauce - Parmesan Cheese</small>	
13 Pasta alla "Bolognese"	€ 8,90
14 Vegetables Soup	€ 7,60
15 Linguine with Astice (1/2 portion)	€ 19,90
16 Fettuccine with Salmon	€ 10,90

Pasta gluten free

## Fish

1 Basses and Gilt-Breams for Kg.	€ 43,00
2 Sea Bream for Kg.	€ 59,00
3 Cocci for Kg.	€ 59,00

4 Escapes au Gratin	€ 15,90
5 Mixed Gilled Fish	S. Q.
6 Grilled Swordfish	€ 12,90
7 Grilled Prawns*	€ 16,90
8 Grilled Squids	€ 12,90
9 Grilled Cuttlefish	€ 12,90
10 Fried Shrimps and Squids*	€ 12,90

## Meat

1 Grilled Beefsteak	€ 13,90
2 Grilled Fillet	€ 15,90
3 Irish Beefsteak (Angus) for Kg.	€ 59,00
4 Fillet to Green Pepper	€ 16,90
5 Veal Cutlet	€ 10,90
6 Cutlet	€ 9,90
7 Sausages	€ 7,90
8 Pork Chop	€ 7,90

## Outlines

1 Various	€ 3,90
2 Parmigiana	€ 6,90

## Fried Food

1 Fried Pizza	€ 6,90
2 Fried Potatoes	€ 3,40
3 Italian-style Fry-up	€ 8,40
4 Mozzarella Cheese in "Carrozza"	€ 7,60

## Fruit and Cakes

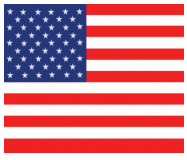
1 Fresh Fruit Salad	€ 3,90
2 Cakes of the House	€ 4,40
3 Various Ice Creams	€ 4,40
4 Fruit salad with ice cream	€ 4,90
5 Manufacturing sweets Neapolitan artisan	€ 5,90

**Excluded service**

\*Frozen

TRATTORIA - PIZZERIA  
**CASTEL NUOVO**  
Paolo & Cosimo

**Coperto € 1,50**



# Pizze



## Marinara

(tomato, garlic, oregano)

€ 3,90

## Margherita

(tomato, mozzarella cheese, parmesan cheese, basil)

€ 4,60

## Romana

(tomato, mozzarella cheese, anchovies, oregano)

€ 5,90

## Diavola

(tomato, mozzarella cheese, salame, hot peppers)

€ 5,90

## Margherita al Filetto

(chopped hill tomatoes, mozzarella cheese, parmesan cheese, basil)

€ 5,90

## Affumicata

(“provola”, chopped hill tomatoes, mozzarella cheese, parmesan cheese, basil)

€ 5,90

## Mais

(mozzarella cheese, corn, ham, parmesan cheese, basil)

€ 6,70

## Quattro Formaggi

(mixed cheese, basil)

€ 6,70

## Capricciosa

(tomato, mozzarella cheese, mushrooms, ham, salame)

€ 6,80

## Chef

(cream, ham, mushrooms, mozzarella cheese)

€ 6,80

## Quattro stagioni

(tomato, mozzarella cheese, mushrooms, ham, salame)

€ 6,80

## Ripieno

(“ricotta”, mozzarella cheese, salame, basil)

€ 6,90

## Zingara

(mozzarella cheese, ham, roquette, parmesan cheese)

€ 6,90

## Primavera

(stuffing of mozzarella cheese, hill tomatoes, roquette, parmesan cheese)

€ 6,90

## Doc

(hill tomatoes, buffalo milk mozzarella cheese, extra-virgin olive oil, parmesan cheese)

€ 7,30

## Diavolina

(Castelpote (Bn) salami, ricotta flake)

€ 7,90

## Castel Nuovo

(buffalo milk mozzarella cheese, roquette, little fresh tomatoes, ham)

€ 7,90

## Pizza gluten free

**Excluded service**

# Hors D'oeuvre *Menu*



1 Hors D'oeuvre de la Maison	S. Q.
2 Jambon et Mozzarella	€ 9,90
3 Melon et Jambon	€ 8,90
4 Salade de Poulpe	€ 11,90
5 Garnitures de Mer	€ 12,90
6 Garnitures de Terre	€ 6,90
7 Sautè de Moules	€ 8,90
8 Sautè de Clovisses	€ 13,90
9 Moules au Gratin	€ 8,90
10 Salade de Mais	€ 6,80
11 Petits Pâtés aux Alevins	€ 8,90
12 Alici Marinées	€ 7,90
13 Carpaccio de Poisson	€ 12,90

## Premiers Plats

1 Pâtes "Castel Nuovo" <small>Seiches Creme - Fraîche Tomates</small>	€ 10,90
2 Pâtes en Papillotes <small>Fruit de Mer - Calmars - Crevettes</small>	€ 15,90
3 Pâtes aux Langoustines	€ 12,90
4 Pâtes "allo Scoglio" <small>Fruit de Mer - Calmars - Langoustine</small>	€ 14,90
5 Spaghetti aux Moule	€ 9,90
6 Spaghetti aux Fruits der Mer	€ 13,90
7 Spaghetti aux Clovisses	€ 13,90
8 Riz à Pêcheur	€ 13,90
9 Pâtes Courgettes et Crevettes <small>Courgettes - Crevettes - Creme Fraîche</small>	€ 12,90
10 Pâtes à la Tomate	€ 7,60
11 Pâtes aux Noix	€ 9,90
12 Gnocchi alla Sorrentina <small>Mozzarella - Tomato Creme - Parmesan</small>	€ 8,90
13 Fettuccine alla "Bolognese"	€ 8,90
14 Vegetables Soup	€ 7,60
15 Linguine avec Astice (1/2 partie)	€ 19,90
16 Linguine avec Astice (1/2 partie)	€ 10,90
Pâtes sans gluten	

## Poissons

1 Bars et Daurades le Kg.	€ 43,00
2 Pagel le Kg.	€ 59,00
3 Cocci le Kg.	€ 59,00

4 Langoustines au Gratin	€ 15,90
5 Grillade Variée de Poisson	S. Q.
6 Espadon Grillés	€ 12,90
7 Gambas Grillés*	€ 16,90
8 Calmars Grillés	€ 12,90
9 Seiches Grillés	€ 12,90
10 Friture de Crevettes et Calmars*	€ 12,90

## Viande

1 Bifteck Grillés	€ 13,90
2 Filet Grillés	€ 15,90
3 Bifteck Irlandese (Angus) le Kg.	€ 59,00
4 Filet au Poivre Vert	€ 16,90
5 Escalope	€ 10,90
6 Côtelette	€ 9,90
7 Saucisses	€ 7,90
8 Petite côtes	€ 7,90

## Contours

1 Divers	€ 3,90
2 Parmigiana	€ 6,90

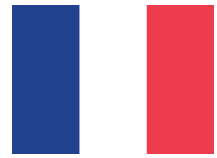
## Le Coin de Friteur

1 Pizza Fritée	€ 6,90
2 Pommes de Terre Frites	€ 3,40
3 Friture à l'Italienne	€ 8,40
4 Mozzarella "en Carrozza"	€ 7,60

## Fruits et Desserts

1 Macédoine de Fruit frais	€ 3,90
2 Gâteaux de la Maison	€ 4,40
3 Glaces Diverses	€ 4,40
4 Salade de fruits avec glace	€ 4,90
5 Fabrication de bonbons artisan napolitain	€ 5,90

# Pizze



<b>Marinara</b> (tomate, ail, origan)	€ 3,90
<b>Margherita</b> (tomate, mozzarella, fromage, basilic)	€ 4,60
<b>Romana</b> (tomate, mozzarella, anchois, origan)	€ 5,90
<b>Diavola</b> (tomate, mozzarella, saucisson, piment)	€ 5,90
<b>Margherita al Filetto</b> (tomate fraîche, mozzarella, fromage, basilic)	€ 5,90
<b>Affumicata</b> (provola, tomate fraîche, mozzarella, fromage, basilic)	€ 5,90
<b>Mais</b> (mozzarella, jambon, maïs, fromage, basilic)	€ 6,70
<b>Quattro Formaggi</b> (fromages variès, basilic)	€ 6,70
<b>Capricciosa</b> (tomate, mozzarella, champignons, jambon, saucisson)	€ 6,80
<b>Chef</b> (creme fraîche, jambon, champignons, mozzarella)	€ 6,80
<b>Quattro stagioni</b> (tomate, mozzarella, champignons, jambon, saucisson)	€ 6,80
<b>Ripieno</b> (ricotta, mozzarella, saucisson)	€ 6,90
<b>Zingara</b> (mozzarella, jambon, roquette, parmesan)	€ 6,90
<b>Primavera</b> (farce de mozzarella, tomates de colline, roquette, parmesan)	€ 6,90
<b>Doc</b> (tomates de colline, mozzarella de bufflesse, huile d'olive extra-vierge, parmesan)	€ 7,30
<b>Diavolina</b> (Salami de Castelpote (Bn), flocons de ricotta)	€ 7,90
<b>Castel Nuovo</b> (mozzarella de bufflesse, tomates de colline fraîches, jambon, roquette)	€ 7,90
<b>Pizza sans gluten</b>	

# Menü



## Vorspeise

1 Vorspeise des Hauses	S. Q.
2 Rohem Schinken	€ 9,90
3 Melone mit Rohem Schinken	€ 8,90
4 Pflanzsalat	€ 11,90
5 Beilagen vom Meer	€ 12,90
6 Beilagen vom Land	€ 6,90
7 Miesmuschelsuppe	€ 8,90
8 Muschelsuppe	€ 13,90
9 Muscheln gratiniert	€ 8,90
10 Maissalat	€ 6,80
11 Kichererbsenta Schchen	€ 8,90
12 Marinierts Sardellen	€ 7,90
13 Marinierts Sardellen	€ 12,90

## Nudelgerichte

1 Tubettoni "Castel Nuovo"	€ 10,90
2 Linguine al "Cartoccio"	€ 15,90
3 Linguine mit Kaisergranaten	€ 12,90
4 Linguine allo "Scoglio" (Meeresfelsen)	€ 14,90
5 Spaghetti mit Miesmuscheln	€ 9,90
6 Spaghetti mit Meeresfrüchten	€ 13,90
7 Spaghetti mit Muscheln	€ 13,90
8 Risotto nach Fischerart	€ 13,90
9 Rigatoni mit Zucchini und Garm	€ 12,90
10 Pennette mit Tomatensosse	€ 7,60
11 Pennette mit Baumnüssen	€ 9,90
12 Gnocchi alla Sorrentina	€ 8,90
13 Fettuccine alla "Bolognese"	€ 8,90
14 Vegetarisches Soup	€ 7,60
15 Linguine mit Astice (1/2 teil)	€ 19,90
16 Fettuccine mit Lachs	€ 10,90

Glutenfreie pasta

## Fischgerichte

1 Seebarsch und Goldbrasse pro Kilo	€ 43,00
2 Meerbrasse pro Kilo	€ 59,00
3 Cocci (Kopffisch) pro Kilo	€ 59,00

4 Scampi gratiniert	€ 15,90
5 Gebratener Gemischter Fisch	S. Q.
6 Gebratener Schwertfisch	€ 12,90
7 Gebratener Garnelen*	€ 16,90
8 Gebratener Calam. (Tintenfisch)	€ 12,90
9 Gegrillter Seppia (gemeiner tintenfisch)	€ 12,90
10 Frittierte Garnelen und (tintenfischerGedeck)*	€ 12,90

## Fleischgerichte

1 Gebratener Bistick	€ 13,90
2 Gebratener Filet	€ 15,90
3 Irishes Bistick (Angus) pro Kilo	€ 59,00
4 Filet mit Grünem Pfeffer	€ 16,90
5 Scaloppine (Dünne schnitzel)	€ 10,90
6 Cotolette (Gegrillter)	€ 9,90
7 Wurster	€ 7,90
8 Costoletta	€ 7,90

## Beilage

1 Verschieden	€ 3,90
2 Aubergine Parmigiana	€ 6,90

## Winkel des Friggitore

1 Frittierte Pizza	€ 6,90
2 Pommes Frites	€ 3,40
3 Frittiertes nach der Italianischen Art	€ 8,40
4 Mozzarella in "Carrozza"	€ 7,60

## Frucht und Cakies

1 Frischer Fruchtsalat	€ 3,90
2 Kuchen des Hauses	€ 4,40
3 Eissorten	€ 4,40
4 Obstsalat mit Eis	€ 4,90
5 Eissorten	€ 5,90

# Pizze



<b>Marinara</b> (tomaten, oregano, knoblauch)	€ 3,90
<b>Margherita</b> (tomaten, mozzarella, käse, basilikum)	€ 4,60
<b>Romana</b> (tomaten, mozzarella, sardellen, oregano)	€ 5,90
<b>Diavola</b> (tomaten, mozzarella, salami, rote pfefferschoten)	€ 5,90
<b>Margherita al Filetto</b> (filetтиerte tomaten, mozzarella, käse, basilikum)	€ 5,90
<b>Affumicata</b> (geraucherter käse, filettierte tomaten und mozzarella, käse, basilikum)	€ 5,90
<b>Mais</b> (mozzarella, mais, schinken, käse, basilikum)	€ 6,70
<b>Quattro Formaggi</b> (4 käsesorten, basilikum)	€ 6,70
<b>Capricciosa</b> (tomaten, mozzarella, pilze, schinken, salami)	€ 6,80
<b>Chef</b> (sahne, schinken, pilze, mozzarella)	€ 6,80
<b>Quattro stagioni</b> (tomaten, mozzarella, pilze, schinken, salami)	€ 6,80
<b>Ripieno</b> (ricotta, mozzarella, salami)	€ 6,90
<b>Zingara</b> (tomaten, schinken, rucola, parmesanflocken)	€ 6,90
<b>Primavera</b> (weisse mozzarellafüllung, kleine tomaten, rucola, parmesanflocken)	€ 6,90
<b>Doc</b> (kleine tomaten, büffelmozzarella, olivenöl extravergine, parmesan)	€ 7,30
<b>Diavolina</b> (Castelpote-Salami, Ricottaflöcke)	€ 7,90
<b>Castel Nuovo</b> (büffelmozzarella, rucola, kleine frische tomaten, rohschinken)	€ 7,90
<b>Glutenfreie pizza</b>	